



COPIER les autres Mères ce n'est pas être Mère...

Une vraie maman sait toujours le pourquoi de ses actes. Elle ne laisse pas crier bébé, comme les autres, pour lui « former la poitrine » ; elle regarde d'abord s'il est souffrant. Elle ne le secoue pas, comme les autres, pour le faire taire ; elle sent que c'est barbare. Elle ne lui donne pas tel ou tel lait, comme les autres, car elle sait que les habitudes populaires ne sont pas toujours des preuves. Elle lit pour éclairer sa conduite. Elle apprend, par exemple, que les laits n'ont pas tous la même valeur alimentaire. Et quand elle découvre que le Lait Gloria est un lait plus digestible, donc plus nourrissant, il ne lui reste plus avant de l'adopter qu'à demander au docteur une confirmation autorisée.

APPRENEZ CECI PAR CŒUR

- Le Lait Gloria, recueilli selon les règles de l'hygiène moderne, concentré par simple évaporation, puis stérilisé dans sa boîte scellée qui le garde indéfiniment sain et frais, offre une sécurité complète à la consommation.
- Le Lait Gloria est extraordinairement digestible, car il est homogénéisé. En effet, les gros globules du lait de vache y sont réduits à la finesse des globules du lait maternel.
- Le Lait Gloria est plus nourrissant parce qu'il est aisément digéré et qu'il fournit toutes les vitamines que l'on peut demander au lait.
- Il est homogénéisé.

Gratuit : Demandez le livret " Pour la santé de Bébé " à LAIT GLORIA, 34-36, Boulevard de Courcelles, Paris.

Le lait parfait
LAIT GLORIA
CONCENTRÉ - NON SUCRÉ
HOMOGÉNISÉ - STÉRILISÉ
F. 38-2

RHUMATISMES
FOURVUS, NEURALGIES, RANGS, SCIATIQUE, ECZÉMA, NEURYS, MYOALGIE, NEURASTHÉNIE, SOINS DE BEAUTÉ, RAFFAÏSSEMENTS DES SEINS... etc.
Traitement facile chez soi, sans danger, soulagement immédiat avec les appareils "ULTRAZON"
Venez nous voir tous les jours sauf Dimanches et Soirs - nous pour un ESSAI GRATUIT
BÉCEL LILLE
30, r. Lepelletier
(20^e année) Tél. 521.31 et 521.32

Publications légales

Etude de M^r André CHATTELEYN-JASPAR avoué à Lille, 27, Bd Vauban

VENTE

Par suite de liquidation entre marchands et mineurs (Société BRACKE)
Le Mercredi 16 Novembre 1933, à 13 h. 15, au Palais de Justice de Lille (les enchères seront reçues aux par missaires d'adjudication)

VILLE DE LILLE

Rue de Brigue, Nos 3 et 3 bis
UNE MAISON
à usage d'habitation

Trois pièces du rez-de-chaussée sont occupées par M^r Brecke, l'un des vendeurs, les autres sont occupées par 3 locataires, pour des loyers s'élevant ensemble à 7.300 fr. par an, charges comprises.

Mise-à-prix 60.000 fr.

Pour tous renseignements s'adresser :
M^r A. André CHATTELEYN-JASPAR, avoué à Lille, 27, Bd Vauban, rédacteur du cahier des charges, poursuivant la vente ;
M^r A. Fernand CARBONNIER, notaire à Lomme-lez-Lille, 111 bis, avenue de Dunkerque ;
M^r Au Greffe du Tribunal civil de Lille, au Palais de Justice de ladite ville, où est déposé le cahier des charges N° 370

Commune d'Arles

Le Maire de la commune d'Arles donne avis qu'une enquête est ouverte concernant le projet d'acquisition des terrains nécessaires à l'établissement d'un accès à un esplanade communal et pour que ce projet soit déclaré d'utilité publique.
Le dossier de l'enquête sera déposé pendant dix jours à la Mairie, du 4 au 13 Novembre 1933, où chaque habitant pourra en prendre connaissance de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.
A l'expiration de ce délai, un Commissaire enquêteur recevra à la Mairie pendant trois jours les 14, 15 et 16 Novembre 1933, de 11 à 12 h.

Vente, Achat et Location d'Immobilier

On demande d'urgence Appartements meublés et nus ; Maisons de tous genres libres pour relocations. S'adresser au Bureau d'Immobilier, 108, rue de la République, Lille. Publications permanentes dans le Journal "Sans Traité" n° 200

IMMOBILES
VENTE
Maison à LOUER
A LOIR
41, av. Pottier
LAMBERSART
Tél. 125

Café-Meublés à louer
1^e Tour Libre de brasserie, r. Jean-Jacques-Rousseau, Lille Sadr. 30, rue Camartin 77.561

PLACEMENT 5% OR

Très bons et belle terme, 41 hect., et maison de maître neuve et mod., région de Meaux à vendre 400.000.

Riche ferme 90 hect., 1er coteau, 120 hect., libre ou louée à 2 % à vendre 7.000.170ct.

Prix Remboullet, bonne ferme, 120 hect., libre ou louée à 2 % à vendre 7.000.170ct.

Joli petit château, près de Calais, chaut, cant. très bon état, parc boisé, pâturés, poisson, maison de 12 p., tout sur 5 % hect. Prix 100.000.

Pour renseignements, voir ou écrire à M^r COULON, 123, rue d'Ankermenn, Tél. 327.09 Roubaix.

Atelier de Lillo tenement

Soudeur Electrique
travailler chez soi et références sous initiales N.B.O.Z. au Réveil ou transmettre

GENS DE MAISON

BONNE à tout faire
souvent servie, pas de lessive, gros gages demande Roubaix. Ecrire Réveil sous initiales N.B.O.W.

CARILLON OR et ARGENT
108 RL GAMBETTA LILLE
BIJOUX-ARGENTERIE
BRILLANTS
au MEILLEUR COURS
RENSEIGNEZ-VOUS

GRANDE QUINZAINE
de vente de
VOITURES D'OCCASION
Les FRERES CABOUR
59, Rue de Béthune, LILLE
Tél. 708-11 - Inter 108
VISITEZ NOTRE EXPOSITION
Facilités de Paiement

VELOS TANDEM
MACHINES à COUDRE
VOITURES d'ENFANTS
COPPENOLLE
18, rue des Tanneurs, LILLE
PAS D'ÉTALAGE, MAIS CROIX IMMENSES AUX ÉTAGES

PARTICULIER VEND EN CONFIANCE
14 CV. DELAHAYE 6 CYL. Cond. Int.
Très bon état de marche, prix très intéressant. Prendre adresse au Réveil.

Offres d'emplois
MÉTALLURGIE
Ateliers de constructions de Valenciennes recherchent un Tourneur de Précision
écrite CDHR au Réveil

Bon Tourneur-Outilleur

est demandé pour Douai. Ecrire sous initiales N.B.O.U. au Réveil qui transmettra

Atelier de Lillo tenement

Soudeur Electrique
travailler chez soi et références sous initiales N.B.O.Z. au Réveil ou transmettre

GENS DE MAISON

BONNE à tout faire
souvent servie, pas de lessive, gros gages demande Roubaix. Ecrire Réveil sous initiales N.B.O.W.

Atelier de Lillo tenement

Soudeur Electrique
travailler chez soi et références sous initiales N.B.O.Z. au Réveil ou transmettre

GENS DE MAISON

BONNE à tout faire
souvent servie, pas de lessive, gros gages demande Roubaix. Ecrire Réveil sous initiales N.B.O.W.



Le bon Vermifuge LUNE

le doux laxatif des enfants

REPRÉSENTANTS ET EMPLOYÉS

Vente par Abonnement
On demande pour Le Cateau un employé courtier pour faire la vente à crédit sur échantillons (pas de recettes à faire) Fixe et commissions. S'adresser à M. L'ÉPÉE, 11, Boulevard Patrie, 11 & Le Cateau. 32.049

Magasins de Nouveautés

Heuts-Merme demande de suite Représentant sérieux

libéré service militaire, pour visiter clients détaill. tournée créane. Situation d'avant, sérieuses références exigées. Ecrire Réveil, lettres T.V.X.Z. 94727

DIVERS

Monteur Electricien
en courant usin. Ecrire avec références et prétentions au Réveil, qui transmettra, sous initiales U.V.X.Z.

ON DEMANDE

Chauffeurs-Livreurs
maries, si possible, avec sérieuses références ; sobres. 75, rue de la Gare, Neus-lez-Mines

TRAVAUX SÉRIEUX

chez vous, indiqués par le Guide « Labor ». Notice : 0.50. Ecrire N.B.P.A. au Réveil. 96310

FABRIQUE DE MEUBLES

BONS TOUILLEURS
travailler au Réveil sous initiales N.B.Z. au Réveil. 96.300

Infirmière-Lingère

demandée Ecole Normale de Mesnil à Douai. Marié tout au plus. Ecrire Réveil. 96.299

Employé Cordonnier

est demandé pour vérification et bureau, ayant vélo. Minimum 30 ans. Ecrire au Réveil avec ad. références et prétentions sous init. J.L.K.

Travail facile chez soi

Les Etals RAPIDE vous offrent travail sérieux et saloir tout l'année avec un neuv manché et tricoteur tertiaire (brags, mandrins). Appareillage, gratuit. Renseign. et catalogue : 51 r. Turcot Lille (ND) 96.105

250.000 le mille

à copier à la main. Escrire au Réveil sous initiales N.B.A. au Réveil. 96.105

GÉRANCES

Je recherche Gérant pour tenir cette à Lille. Bien placé. Brasserie importante. Ecrire avec références sous initiales A.J.M.L. au Réveil. 96.893

Cessions

A CÉDER
Alimentation Générale, Primeurs, Liqueurs, Tournoi de Lait, 150 litres p. jour. Beurre et Œufs plein rapport. Travail 3 personnes. S'adresser au Depot ou Réveil à LISVIN. 96.100

J'AI 150.000 fr.

Je recherche bon fabre ou commerçant sans connaissances spéciales, même susceptible. Ecr. sous init. A.C.M.F. Réveil. 41.150

CESSIONS

Pour céder ou reprendre voyez en toute confiance
P. MARTINOT 83
Ex-Comm. de brig. de gend. Références de tout 1^{er} ordre. Renseignements gratuits. 88, r. d'Arto, Lille. T. 639.61

MACHINES A LAVER "ROBUSTA"
LES PLUS SOLIDES
DURENT INDÉFINIMENT
L'AVANT LE LINGE SANS LE DÉCHIRER
Cuve en Tork ou en Culvre
avec ou sans chauffage
nombreux modèles 89 frs
VENEZ LES VOIR
GEMARDEZ NOTRE CATALOGUE ILLUSTRÉ
BÉCEL LILLE Tel. 521.31

LUX LUI PERMET, À NOUVEAU, DE PLAIRE À SON MARI.
VOTRE VIEUX CHANDAIL EST ENCORE RAVISSANT, HÉLÈNE ! MOI, JE N'AI PAS DE CHANCE : LES MIENS S'ABÎMENT DÈS QUE JE LES PORTE !
C'EST LA FAUTE DE LA TRANSPIRATION, MA CHÈRE ! AUCUN LAINAGE NE PEUT Y RÉSISTER.
LA TRANSPIRATION EST CHARGÉE D'ACIDES DANGEREUX... SI LES LAINAGES NE SONT PAS LAVÉS FRÉQUEMMENT CETTE ACIDITÉ BRÛLE TRÈS RAPIDEMENT LES BRINS DE LAINE SI DÉLICATS.
- JE L'IGNORAIS : COMMENT CELA SE FAIT-IL ?
- PAS DU TOUT, À LA CONDITION D'EMPLOYER LUX : AVEC LUI AUCUN DANGER.SA MOUSSE TRÈS DOUCE NETTOIE SANS NÉCESSITER DE FROTTAGE : ELLE CONSERVE AUX LAINAGES TOUT LEUR MOÛELLEUX ET LEUR FRAÎCHEUR.MIS LAVER LES LAINAGES TROP SOUVENT DOIT AUSSI LES ABÎMER ?
- PAS DU TOUT, À LA CONDITION D'EMPLOYER LUX : AVEC LUI AUCUN DANGER.MARRIE LAVE, MAINTENANT, TOUS SES LAINAGES AVEC LUX. VOUS ÊTES CHARMANTE AVEC CE CHANDAIL. LUI A-DIT SON MARI - OUI, GRÂCE À LUX, A-T-ELLE PENSÉ.

LUX SOLUBLE A L'EAU FROIDE
LUX N'EST JAMAIS VENDU EN VRAC MAIS, EXCLUSIVEMENT EN PAQUETS D'ORIGINE
PRODUIT FRANÇAIS C'EST UNE SPÉCIALITÉ LUYSA

Marie Lave, maintenant, tous ses laines avec Lux. Vous êtes charmante avec ce chandail. Lui a dit son mari - oui, grâce à Lux, a-t-elle pensé.

APRÈS DES FRAYEURS ET DES CAUCHEMARS, MAINTENANT ELLE DORT TRANQUILLE

Nous n'avons pas connu une nuit vraiment calme depuis plus d'un mois. Il a suffi d'une cure de trois jours pour lui rendre le sommeil... et à nous aussi !

Les terreurs nocturnes : c'est là un des signes les plus courants de la parasitose ! La lettre de Mme Yvonne L... à Santenac nous le prouve après des milliers d'autres semblables. Et beaucoup de petits êtres souffrent la nuit, parce que leur mère ne croit pas aux vers !

Mamans ! jeunes mamans surtout, lisez ce que pensent des vers intestinaux deux Professeurs de la Faculté :
" La présence d'ascaris (c'est un des vers les plus fréquents) dans l'intestin détermine les accidents très variés que l'on observe dans la plupart des helminthiases, consistant en troubles gastro-intestinaux et en troubles nerveux."
" En outre les ascaris peuvent, en s'agglomérant, produire mécaniquement l'occlusion intestinale. Ils sont aussi capables de quitter l'intestin et d'émigrer dans l'estomac, l'œsophage, le pharynx, les fosses nasales, les voies respiratoires, les canaux biliaires, la trompe d'Eustache, le canal lacrymal et même de traverser la paroi intestinale ulcérée et de s'échapper à travers la paroi abdominale après la formation d'abcès cutanés."
Brumet, Professeur à la Faculté de Médecine de Paris, Membre de l'Académie de Médecine. Neveu-Lemaire, Professeur agrégé.

Ainsi il existe plusieurs sortes de vers intestinaux et tous sont dangereux. Tous ruinent lentement la santé des enfants qui en sont la proie.
" Dans tous les cas de nervosité, de manque d'appétit, de salivation exagérée la nuit, de cauchemars ou de pleurs sans raison apparente, vous devez soupçonner la présence des vers."
Il faut tout de suite tuer et éliminer ces dangereux parasites. Le Bon Vermifuge Lune n'est pas seulement le plus puissant des vermifuges connus, mais un laxatif doux et efficace qui permet à l'enfant de rejeter les vers, même microscopiques.

Une cure de trois jours suffit pour rendre aux enfants leur santé, leur appétit et leur sommeil, comme elle a ramené la joie dans le foyer de Mme L...
Votre pharmacien vend le bon Vermifuge Lune la boîte 6.25

Pour les enfants qui préfèrent le sirop demandez à votre pharmacien le Sirop Vermifuge Lune. (Prix du flacon double cure 10 fr. 50).

Boulangerie-Pâtisserie
Paiement comptant. Ecrire Réveil aux lettres A.D.J.S. 41.151

Benlouis IMMÉDIATE
CHARCHTERIE
sur gd passage. Bien agencée. (Ch. Zoidal, cutter, etc.)
Affaires 120.000 fr.
prouvés. Prix : 35.000 francs
LILLE-COMMERCIAL
68, rue Faidherbe, 68, LILLE. 43.107

Fort Clientèle de lait à céder bonne région P.-de-C. Œufs, volailles, avec import. matériel. Aute nouve. Habitat, jardin.
2.300 litres de lait
22 LIVRES DE BEURRE
Affaire très gros rapport à céder pour le prix de 70.000 fr. Ecrire :
Jules CERISIER Quenoy-sur-Deûle 25, rue du Mar-Foch. Tél. 31.107

OCCASION RARE !
Belle ALIMENTATION
d'angle, banlieue riche Lille. Agenc. de toute beauté. Bel appoint. Ch. centr., jardin.
Rec. 500 fr. par jour
Petit local, double. Cède, cause santé. Prix total dérisoire : 25.000 fr. ev. 18.000 comptant.
LILLE-COMMERCIAL
68, rue Faidherbe, 68, LILLE. 43.108

Commerce de Beurre
Moyenne voltaires à céder région Lille, 200 kgs le semaine. Belle habitation, poulailler, matériel, etc.
Jules CERISIER Quenoy-sur-Deûle 31.108

A CÉDER A LENS
Café colleur 15.000 fr. compt. à débattre. Prendre adresse au Réveil. 32.054

CAFÉ ANGLE
face Marché, 7 commerces pour 2 personnes. Ec. E.P.R. 45, r. de la Gare, Roubaix. 80.100

FACE CINÉMA
Ode théo fournisseurs à Lille 3 hect la semaine, à céder cause maladie. 35.000 fr à débattre. Ec. A.D.H.L Réveil. 49.851

Avis divers

UN BON PRIME
ALLU PARIS BEL M E FEU ENAGE ERE

Représ. en Justice
Tous procès à forfait
FACON S. r. Régier Lille 40.807

Transports - Déménagements
toutes directions. Gardes-meubles. TURCO, 78, rue d'Isly LILLE - Téléphone 242-75. 00106

QUEUES DE MINES
rebutees vendeur, plusieurs wagons Ecrite N.B.O.X. au Réveil. 96.303

Pouletiers, Clepiers, Pigeonniers.
RENBAUDEAU, 4, r. des Etiltes prol. Lille. Tél. 500.03. 32.608

PERDU

Perdu, Route La Bassée-Loup FUSIL DE CHASSE en boîte démonté n° 50.833. Prévenir DELORY-DELAINE, La Bassée Tél. 7. Récompense 500.00

RENDEZ-NOUS VISITE D'URGENCE
ARRAS 18, rue des 3-Villages
CAMBRAI 23, Av. de la Victoire

LILLE 13, RUE LÉON GAMBETTA
LE CATEAU 10, RUE JEAN JAURES
LILLERS 26, RUE NATIONALE
VALENCIENNES 19, AVENUE DU COMMERCE ENTRE LA GARE ET LE POINT VERT

LENS 44, RUE DE LA GARE
DOUAI 3, RUE MARTINDU NORD
AMIENS 55, RUE DE BEAUVAIS
VALENCIENNES 19, AVENUE DU COMMERCE ENTRE LA GARE ET LE POINT VERT

T. S. F.
Dépannage solé et garanti. Prix modéré.
Ets TECHNODY
5, rue des Mouniers, LILLE. Tél. 271.31

Automobiles

JEAN GIBIE
Pièces récupérées, pneus automobiles, camions, camionnettes.
Achats, Ventes, Reprises.
Crédit d'un an
118-120, rue Paul Letergue LILLE - Tél. 504 et 505.

AUTO-ÉCOLE
GAGNÉES, tél. 238.34, Lille. Performance à Piece de Strasbourg. Cours particuliers. Prend à domicile. 32.056

H ÉCOLE-AUTO
niveau très élevé.
OFMAN, 11, place Philippe de Girard, LILLE.

A VENDRE

Camionnette, très bon état, 7 CV, 500 k. 2.500. Ecr. J.B. au Réveil à Valenciennes. 48.924

AUTO-ÉCOLE
Pierre Armand T 531.50, Lille. Préparat au PERMIS, 132 r. 16, rue Mauriel, pr. Gd'Place

MARIAGES
Le Foyer R. Adèle - Lille
Résultat ou GRATUIT

Quincaillerie, tr. sér., grand emploi stable, économique, désire épouser jeune fille ou veuve, 25 à 32 ans, préférence sans enfant ayant expérience en vue de reprendre commerce. Ec. C.D.V. au Réveil. 32.046

BÉCEL RADIO
Sa Robustesse ont fait sa RENOMMÉE MONDIALE
SERAIS À DOMICILE
Demandez sans obligation VENEZ LES ÉCOUTER
BÉCEL - 30, r. Lepelletier
LILLE - Tél. 521.31

FONDEE EN 1898

MANUFACTURE NORD & LOIRE
CYCLES SPORTS ARMES DE S'ETIENNE

Jusqu'au 15 Novembre
1 Grand CADEAU

A TOUS LES CYCLISTES HOMMES et DAMES

100 fr. Apportez-nous votre vieux VÉLO dans n'importe quel état, nous vous le rendrons pour 100 Francs, et nous vous vendrons une superbe BICYCLETTE DE SAINT-ETIENNE DES MODELES SUIVANTS

ELITE. Entièrement rassemblée. Pneus 1/2 Ballon. Modèle très robuste et très léger, cadre de haute fabrication, chaîne et roue-libre spéciales, forte selle, 2 travers-bis, servier-bras, jantes chromées, 4 crochets à ailettes. Livré complet avec garde-boue luxe, sacoche garnie, pneu et timbre. Superbe email couleur, vaste choix de coloris.
585 fr. Moins 100 fr. pour votre vieux vélo, SOIT 485 fr.
Valeur réelle 700 fr.
DAME - Supplément 25 FR.

Super Grand-Tourisme entièrement rassemblée. Pneus 1/2 Ballon. Dérailleur à 3 vitesses. Bicyclette de grande classe avec beau guidon Trials à la mode, roulements recitrés après trempe, cadre-chaîne bien serré et fort portebarges, sacoche de côté, trempé, couvre-chaîne brisé avec cadre et fort portebarges, sacoche de côté, trempé, couvre-chaîne brisé. Superbe email couleur, vaste choix de coloris.
695 fr. Moins 100 fr. pour votre vieux vélo, SOIT 595 fr.
Valeur réelle 900 fr.
DAME - Supplément 25 FR.

RENDEZ-NOUS VISITE D'URGENCE

ARRAS 18, rue des 3-Villages
CAMBRAI 23, Av. de la Victoire

LILLE 13, RUE LÉON GAMBETTA
LE CATEAU 10, RUE JEAN JAURES
LILLERS 26, RUE NATIONALE
VALENCIENNES 19, AVENUE DU COMMERCE ENTRE LA GARE ET LE POINT VERT

LENS 44, RUE DE LA GARE
DOUAI 3, RUE MARTINDU NORD
AMIENS 55, RUE DE BEAUVAIS
VALENCIENNES 19, AVENUE DU COMMERCE ENTRE LA GARE ET LE POINT VERT

T. S. F.
Dépannage solé et garanti. Prix modéré.
Ets TECHNODY
5, rue des Mouniers, LILLE. Tél. 271.31

RENDEZ-NOUS VISITE D'URGENCE

ARRAS 18, rue des 3-Villages
CAMBRAI 23, Av. de la Victoire

LILLE 13, RUE LÉON GAMBETTA
LE CATEAU 10, RUE JEAN JAURES
LILLERS 26, RUE NATIONALE
VALENCIENNES 19, AVENUE DU COMMERCE ENTRE LA GARE ET LE POINT VERT

LENS 44, RUE DE LA GARE
DOUAI 3, RUE MARTINDU NORD
AMIENS 55, RUE DE BEAUVAIS
VALENCIENNES 19, AVENUE DU COMMERCE ENTRE LA GARE ET LE POINT VERT